

# A MUNKA

XV. évfolyam. 22. szám.

Ara 16 fillér

Salgótarján, 1937 május hó 29

## Közérdek és magán- érdek a város- rendezésben.

Irta: **Bornemisza Géza** ipar-, keres-  
kedelem- és közlekedésügyi miniszter.

A városi élet csak akkor jelenthet előnyt a város lakóira, ha az egyén önkéntes korlátozásokat vállal és ezeket meg is tartja. A városi települést nemcsak az együtt, vagy egymás mellett való lakás jellemzi, hanem olyan érdekek is, amelyeknek honorálása előnyt jelent a lakosságra és kedvezőbbé teszi a városi életet. Ha tizezer modern házat építenénk, anélkül, hogy köztük szerves kapcsolatot létesítenénk — nemcsak jogi, hanem életközösségi kapcsolatra is gondolok — akkor ez a városi élet nem érne semmit. A városi élet csak akkor jelent előnyt, ha az együttélés közbiztonsági, egészségvédelmi, közlekedési, művészeti szempontból olyan lehetőségeket biztosít az egyén számára, amelyeket az egyén, önmagában, a dolog természeténél fogva, nem valósíthat meg. Közművet létesíteni, jó közlekedési hálózatot és jó közlekedést fenntartani, telefont, szép tereket, parkokat létesíteni, városi kultuszintvonalat teremteni és fenntartani, csak a közösség együttműködése képes és ha az egyén, a városi élet e jellemzőinek megteremtése és kifejlesztése érdekében áldozatot hoz a magántulajdonnak esetleges korlátozásával, ez az áldozat bőségesen megtérül azokból az előnyökből, amelyek a városrendezésnél a kultúra és a technika érvényesítése folytán előadódhatnak, nem is szólva arról, hogy ez az áldozat embertársainkkal szemben kölcsönös és ennek mindenki egyaránt előnyeit látja.

A városrendezésben, tehát, az ellentét, a közérdek és magánérdek között, csak látszólagos. A közérdek és magánérdek szolgálata ugyanazon a vonalon fekszik és jól végzett városrendezés, a hozott áldozatokat, számszerűleg is messze túlszárnyalja azzal az értékkel, amelyet az ingatlanok, rendezett, közművekkel ellátott s a mai ember kulturális és technikai igényeit kielégítő közületben elérnek.

Tisztában kell lennünk azzal is, hogy a városrendezés és az építkezés ügye, jórészt műszaki megoldásokban kifejezésre jutó feladatoknak összessége. Ezek a megoldások a technikai fejlődésnek, a változó gazdasági lehetőségeknek és a helyenkint különböző adottságoknak függvényei. Mindenki előtt ismeretes, hogy az építész technika az utolsó — tíz év alatt milyen változáson ment keresztül. Egy-egy új építési anyag, vagy eljárás megjelenése, forradalmat jelenthet az építkezésben. De nem szabad elfelejtenünk azt sem, hogy a városrendezés és az építészeti problémái városunkint és községünkint is mások, és az éghajlati, természeti körülmények, a szociális követelmények, a gazdasági

## A hősök.

Mi, korbeliek, színről-színre láttuk és ismertük őket. A mi évszázadunkban elképzelhetetlen arányokban életre kelt boldog és nyugodt ifjúságunk történelméről, mely az ostromlott várakról az ellenséggel együtt levél, vagy a szorongatott várból vitézei élén kirohó hős fogalmából egyszerre emberi formát öltött, mindennapi, látható valósággá lett. Nem legenda, szép emlék, dicsőséges példa volt többé hősnek lenni, hanem félelmetes és csodálatos valóság. A történelmi könyvekből kiléptek az életbe, közénk, tépetten és véresen, harcoltak, szenvedtek, meghaltak vagy tovább éltek: itt voltak. Négy és félszáz évvel ezelőtt, ezrével és tizezrével láttuk a hősöket.

Kikből lettek?

A hivatásos katonákon kívül, akik már a katonai iskolákban nőttek fel a hősiességre, egyszerű robotoló emberekből. Emberekből, akik addig verejtékesen turták a röget és annak áldását örömmel és boldogan betakarították. Emberekből, akik akták, üzletek, kis boltok csendjében éltek. Egyiknek kérges feketé volt a keze, a másiknak puhabőrű, sima és fehér. Falusi és tanyai muskátli alak, tornácok házákból jöttek, vagy nagyvárosok köregetegének földszintjeiről és emeleteiről, szűrről, csürről, karám mellől, vagy egyetemek padjaiból, falusi iskolák dobogójáról, hivatalok tintafoltos szobáiból, boltok békés homályából. Egyik napon még nyugodtan dolgoztak veszélytelen és szelíd foglalkozásaikon, talán más fegyvert sem ismertek a szalonázon, vagy irónt faricskáló zsebkészletükön kívül, egy másik napon dalolva és felvirágozva elhelyezkedtek a katonavonaton és amikor megérkeztek a síkságok, a dombos-völgyes, erdős, és mocsaras tájak lövészárkaiba, vagy a sziklahegyek kavernáiba, már ragyogtak soraikban a glóriás hősök.

Hős! Ez az a szó, amelynél szebbet, nagyobb, különbet félszáz évvel ezelőtt, nagyobb, különbet félszáz évvel ezelőtt

dani nem lehet. Együtt kelt életre ez a szó a legszükségesebb fogalmak szavával: az étellel, halállal, szerelemmel, levegővel, kenyérrel. E nélkül a szó nélkül hiányos lenne az emberiség történelme. Megállapítani a hősiesség lényegét, alkatrészeire szedni, kinyomozni elemeit szintén nem lehet. Nem tudni, hogyan támad, miből lesz, miként szárnyal fel valakiben, hogyan lesz érzésekből, indulatokból, tüzből és szenvedélyből, meghökkenésből vagy dacból valóságos tett. De ezek mögött a kifürkészhetetlen alkatelemek mögött van egy fölismerhető és kitapítható alap: az emberfajta, amelyből a hősök lesznek.

A magyar fajta elsőrendűsége ott ragyog a világháborús magyar hősök alakján keresztül. A magyar fajta, amely utolsó pillanatig vitézül állta a sarat, utolsó pillanatig ellenséges földön állott és egész tömegében az volt, akire a világháború szemtanúja megilletődve mondja ki a történelmi szót: hős!

Egy nap az évből az ő emléké. Azoké, akik ismeretlen sírokon nyugszanak és azoké, akik még élnek és ezen a napon feltűnik vagy legalább is megtisztogatják és elnézetik kitüntetésüket, vagy ha ilyen nincs, a golyóvert tábori zubbonyt, az emlékül eltett érmeleget, vagy rokkantságuk mankóit, vagy vak szemüket a nap felé emelik. Egy nap az övéké. Az ország minden táján megilletődve áll meg az élő nemzedék a hősök emlékműve előtt, amely az ismert és az ismeretlen katonák szellemét őrzi.

Emlékezés ez?

Nem! Több annál! A magyar fajta, ez a maréknyi az emberiség százmilliói között, megáll ezen a napon és szembenéz ezeréves élete nagy titkával. S aztán továbbhalad azzal az érzéssel: az ezer év titka megvan még, él és néma mosolygással szemléli a mostoha idők gyalogjátékait az ő örökkévaló ereje körül.

(—ány.)

és közlekedési viszonyok különfelelése folytán egységes, részletes, egész országra kiterjedő szabályozást nem tölnek meg.

A műszaki megoldások tekintetében, a városrendezésről és építésügyről szóló, előreláthatólag hamarosan törvényerőre emelkedő törvényjavaslat csak irányelveket állapíthat meg, és csak keretet ad és ez a dolog természeténél fogva,

nem is lehet másként. A városrendezés konkrét feladatát minden városban, sőt talán minden városrészben külön kell megoldani, előzetes felvételek, felmérések és tanulmányozások alapján. A városrendezési törvénynek nem is lehet más a feladata, mint az, hogy kijelölje az irányelveket a tekintetben, hogy miket kell megoldani és kiknek a feladata e problémák

megoldása és végül, hogy a városrendezést végző közületeknek rendelkezésükre bocsátva azokat az eszközöket, amelyek nélkül a városrendezés, eredményesen, végre nem hajtható.

Hogy a városrendezés témájához illő hasonlattal éljek, az új városrendezési törvénycikk rendelkezései olyanok, mint az épület alkatrészei. Ha házat akarok építeni, össze kell hordanom a szükséges anyagokat: a téglát, a cementet, a követ, a fát, a vasat és így tovább és ezeket az amorfi anyagokat az építőművész, a mester rakja azután össze, úgy, hogy kialakuljon az a mű, amely a közösség tetszését kivívja. E törvényjavaslat városrendezési fejezete is csak az alapanyagokat hordja össze és minden városra rábizza azt, hogy a helyi viszonyok, a helyi kívánalmak ismeretében, az anyagokat hogyan rakja össze, hogy izlésének megfelelő eredményt érjen el.

A városok konkrét rendezési tervét törvényben megvalósítani csak esetenként lehet. De egy általános, az egész országra kiterjedő városrendezési tevékenységet megindítani teljes részletekre menő speciális törvénnyel nem lehet.

Azt, hogy a városrendezés hivatott szakértője hogyan él a rendelkezésére bocsátott eszközökkel, mi módon igyekszik azokat kellő szintézisbe hozva a városfejlesztés érdekében alkalmazni, az nem a törvénybe, hanem, legföllebb a városrendezési tankönyvébe való és ha a törvényjavaslat e tekintetben messzebbmenő részletekbe bocsátkoznék, az ugyanolyan lenne, mintha a választójogi törvényben évszerint felsorolnánk a választásra jogosultakat.

Az új városrendezési törvény tehát módot nyújt arra, hogy miként kell a városfejlesztés érdekében közérdekből a magánérdeket korlátozni, úgy azonban, hogy a korlátozásból a magánérdekre is előny származzék.

## A 825. sz. id. Chorin Ferenc cserkészcsapat zászlóavatási ünnepélye és hadijátéka Kisterenyén.

Akik vasárnap reggel Kisterenyét figyelték, okvetlen látniok kellett, hogy ott valami rendkívüli dolog készül, mert minden oldalról az országutakon diszben menetelő Levente század, majd komoly bányászdiszben lépkező diszszakaszok, végül árvalányhajás gyalogos és kerékpáros siető cserkészcsapatok vonultak a kisterenyei Chorin-telepre. A reggeli vonat csak úgy ontotta magából a sok árvalányhajás cserkészgyereket, akik vig motaszóval indulnak mind Chorin-telep felé. Miért e sürgős-forgás, hová megy a többszáz cserkészfiú és a többi diszbe öltözött csapat? — kérdezi az idegen. És méltán, mert minden napon fényes és pompával ünnepli a 825. sz. id. Chorin Ferenc cserkészcsapat cserkészeti zászlóavatási ünnepüket. Lát-szik, hogy a környék összes cserkészeti szeretettel és testvéri melegséggel igyekeznek belekapcsolódni a családi ünnepségbe és éppen ezért messzi földről, ki gyalog, ki kerékpáron, ki vasuton, de siet őszinte lelkesedéssel és meleg test-

véri együttérzéssel az ünneplő csapat rendelkezésére állani. Ragyognak a cserkészszemek, recsegnek a trombiták és sok apró lábacska keményen gyalogol a ragyogó napsütésben, hogy mielőbb vizionálssa a kedves Chorin-fiúk cserkészcsapatát és a köztük élő sok-sok ismerőst. De már indul is a menet. Elöl a Chorin-telepi bányászzenekar, mely pompás fegyelmességgel játsza a jobbnáljobb indulókat Hartényi karnagy vezényletével. Majd a kerékpáros zászlóalj legénységi küldöttsége jön, akiket számsorban követ a 145. sz. Sirály, 153. sz. Mátra, 814. sz. Balassa, 925. sz. Dugonics, 926. sz. Vasvári, 949. sz. Szabó és végül a házígazda a 825. sz. Chorin cserkészcsapat. A csapatok élén csillogóan lobognak a csapatzászlók és ritmikus hullámlás a három és félszáz cserkészkalap árvalányhajája. A cserkészek után a kisterenyi Levente ifjak diszszakasza menetel, majd a bányász diszszakadok és az Ipartestület szintén zászló alatt. Nagyszerű látvány és nem mindennapi. Pereg a dob, zeng a trombita és a színpompás kép változik a kisterenyi nézők előtt. A róm. kath. templom mögött tábori szentmise volt, míg az ág. evangélikusok részére a templomban

volt istentisztelet. A tábori misére már az előkelőségek is eljöttek és a felavatandó zászlót nyolc hóféhérruhába öltözött bájos koszorusleány kísérte. A legszébb templomban, az Isten szabad ege alatt, akácvirágától illatos téren felhangzik az első miseének a zenekar intonálásában és Horváth Gyula esperes megkezd a csendes misét. A zenekari akkordokat átharsogják a madarak trillái és viszik-viszik a hívők lelket fel az Isten-trónusa elé az áhitat szárnyán. Nagyon megaló volt a magasán szárnyaló beszéd, mellyel az esperes az evangélium olvasása után a zászlót és ezen keresztül a cserkészetet üdvözölte. A lovagi erényekre és ezzel kapcsolatban az Isten, Haza és embertársak iránti kötelességek megtartására hívta fel a cserkészfiúk figyelmét, mint erre leginkább kötelezett ifjusági frakcióját a nemzetnek. A mélyenszántó gondolatok hiszem, hogy nem maradtak hatástalanok az összes megjelentek, de főleg a cserkészfiúk számára. Áldozáskor az ünneplő csapat minden tagja megáldozott. Nagyon mélyes szimbólum ez, amikor tisztá lélekkel veszik át a szeplőtelen lobogót, hogy azt és annak eszméit egy egész életre megtartsák. Az áldoztatást Mácsay salgó-

## Katolikus nagygyűlés Balassagyarmaton.

Junius 4. 5. és 6-án a hercegprímás részvételével a csonka két vármegye közönségét gyűlésre hívja össze az a hatalmas sárgakeresztes fehér plakát, melyet vármegyének alispánja dr. Baross József; Balassagyarmat plébánosa dr. báró Kray Pál és dr. Paczolay Zoltán vármegyei főügyész, kormányfőtanácsos mint egyházközségi vezetők irtak alá. Városunkban és a vidéken megmozdult a katolikus társadalom, melynek néhány tagját dr. Paczolay Zoltán f. hó 21-én délelőttre a városbázára összehívta. Megjelent az értekezleten a város polgármestere, a papság, a jegyzői kar és sokan mások.

Városunk és környékéről sok száz és száz ember készül Balassagyarmatra ez alkalomból, amikor is kedvezményes áru vonatok indulnak innen.

A testvérváros nagy és erőteljes megmozdulásában mindnyájunknak részt

kell vennünk, mert a vallástalanság, hitetlenség ellen küzdeni ma elsőrendű kötelesség.

Az egyházközségek megszervezik a város és vidékének nagy küldöttségeit s azokban mindenkinek részt lehet venni.

A nagygyűlés tanulságos és egyben látványos programja nagy tömegeket fog vonzani Balassagyarmatra, vármegyének kedves székhelyére.

A bányatársulati zenekar két és fél napot fog időzni Balassagyarmaton, ahol bizonyára tízezrek fognak összejönni a két vármegye területéről, hogy az idei őszi budapesti katolikus nagygyűlés elmaradásával, a periferiákon tartandó gyűléseken készüljön fel az ország népe a jövő év szentistváni és világkongresszusi nagy és fontos eseményeire, amelyek csonka hazánk lakosságának egyetemes érdekeit szolgálják.

## Könyvnap előtt.

Soha nem nyomtattak olyan tömegben könyveket, mint ma és soha nem vásároltak és olvastak annyi könyvet, mint e mostani korban. És mégis könyvválságról beszélnek és innak legkiválóbb íróink s a művelt Nyugat legjobb írói is. Mert más a könyv válsága és más a könyvkiadás és a könyvkereskedeleme válsága. Utóbbi kettő egyszerűen azon mulik, hogy a könyvkiadó milyen és mekkora reklámmot csap valamely könyvnek. Könyvkiadói szervezetségek kitérőt pályadíjakkal verik dobra például egészen könnyű fajsúlyú könyveknek hírt, mint „irodalmi sikert”, utána még ügyesebben meghúzzák a különböző hírharangokat s ennek a szervező munkának ez a rejtélyes és tehetősége összeesküvése látja el ma százszáz példányokban a szellem világpiacát. A könyvkiadás ezen módja ma nem rossz üzlet s éppen itt jelentkezik a könyvnek, a valóban jó és valóban irodalmi műnek a válsága.

A komoly irodalom és művészi tisztaság ma a felszínes műveltségű tömegeknek nem kell, ilyenekkel bajlódni nincs kedve, sőt minden lelkiismeretfurdalás nélkül ráfogja a valódi értékre, hogy unalmas. Az átlag ember pedig azt mondja ma, hogy nem ér rá olvasni. Megelégszik a képes riportokkal, a mozi híradókkal és a napilapok vastagbetűs címeivel. Otthonában étkezés, vagy valami pepceselés közben meghallgatja a rádió híreit, esetleg valami tanulmányt, vagy nagy ritkán szépirodalmat. Könyvet csak akkor olvas, ha az előbb felsoroltak

hiányoznak neki. De akkor is csak a „könnyű” könyvet veszi kézbe, mert — úgy mond — az idegállapota most nincs abban a helyzetben, hogy valami igazi értéket és szépséget élvezni tudjon. No persze! Mert hallani vagy látni az egyszerű érzékelés. Olvasni: az erőfeszítés, agymunka, mert olvasni majdnem annyi, mint egy kissé írni is. Az a csendes párharc, amit író és olvasó egymással folytatnak a könyvoldal kis síkján, az a bensőség, az az együttlét kettesben, az a munka és odaadás, amit az olvasás jelent, az ma egyre kevésbé vonzza a tömegeket.

És mégis, — hála Istennek —, talán a könyvnapok évről-évre megújuló

### Felhívás a gyermekeiket a gimnázium első osztályába beíratni szándékozó szülőkhöz.

A salgótarjáni gimnázium igazgatósága hivatalosan közli, hogy a következő tanévben a gimnázium első osztályában beíratkozó tanulók számára az intézőbizottság bizonyos tandíjmértékkel léptetett életbe és pedig havi 8 pengős feltámasztókedvezményt 10 tanuló részére, havi 12 pengős kedvezményt pedig ugyancsak 10 tanuló részére fog bevezetni. Ezekre a kedvezményes helyekre, amelyek csak fiú tanulóknak vonatkoznak, a szülők folyamodni tartoznak. Elsősorban csak szegénysorsú szülők gyermekei jöhetnek számításba, akik szegénységüket, illetve kereseti viszonya-

### STRAND NYITVA

## A Liget Vendéglő

városunk látványos üdülők helye teljes üzemben van.

Nyitott, fedett és rossz idő esetében zárt helyiségünk szeretettel várja az igen tisztelt vendégeinket.

Kitűnő konyhánk, világhíre jutott magyar sörkülönlegességeink, boraink és választékban és közkedvelt villásreggeli ételünk várják Önt olcsó és polgári árakon.

Alkalmi étkezések, társas vacsorák és ebédek, valamint olcsó egyéni étkezések (abonoment) a legolcsóbb árakon.

Allandó kitűnő cigányzene!

Gramafonzene!

A közkedvelt „Gray Boys” tánczenekar szombaton

a Pannóniában, vasárnap és csütörtökön a Ligetben játszik!

Szíves látogatást kér

**NAGY JÓZSEF**

a Liget Vendéglő bérleje.

megrendezésének hatása alatt is: a könyv újra tért hódít, az emberek ismét elkezdnek olvasni, az igazi művészet, komoly irodalom egyre több hívőre talál. Egyre többen fordulnak ismét a könyvhöz vizsgáztatásért, utmutatásért, bátorító szóért, barátságért. És a könyv, a magyar könyv, — hiszem — meg is felel majd a kellő támogatás mellett a beléhelyezett bizalomnak. Pár nap múlva lesz ismét az írott betűnek, a halhatatlan szónak ünnepe: a könyvnap. Ilyenkor vonul ki az utcára a tiszta magyar művészet, az igazi irodalom, hogy utját állja a járőkelőknek és felhívja magára a napi gondokban elfeledülő emberek figyelmét: még vagyok, még élek, miért nem veszel hát észre?

S mi, akik hiszünk a könyvben, a könyv erejében, hatalmában és hatásában, azt is hisszük, hogy a könyv ez idén is több és több embert fog visszahódítani a maga számára s pár esztendő múlva visszaállítja azokat az időket, amikor a könyv, a felsorakozó betűk ezrei igazabb világot, korszakot teremtettek.

(—ány.)

## Hírek és különfélek

**A régi plébániai templomnak új oltárát** holnap 30-án a d. e. 9 órakor kezdődő istentiszteleten szenteli fel Pájer János püspöki helynök. A szentelés után cca fél 10 tájban zenés latin misét ad elő az ujonan szervezett vegyeskar Csánády Miklós, illetve Vilezsál Richárd vezényletével.

**Bucsuzás.** Hosszu salgótarjáni tartózkodásunk után Szécsénybe költözködünk. Ez alkalomból szeretettel mondok búcsút minden kedves ismerősünknek, jóbarátomnak. Zsélyi László és neje.

**Halálozás.** Szokolovszky Géza ny. perkupai r. k. lelkész életének 79-ik évében Perkupán elhalálozott. Temetése május 8-án volt nagy részvét mellett.

**Az Urnapi körmenet** a Ferences plébánián holnap reggel 8 órakor lesz megtartva.

**Az eucharisztikus szentévet** f. hó 22-én hirdették ki országszerte. Városunkban ezt megelőzőleg az északi plébánia templomában három estén dr. Magyarász Ferenc ciszterciarendi plébános tartott mély vallásosságot, ember-szeretetet sugárzó bölcs beszédet. A szónok közvetlen és meggyőző erejű beszédéből kiértelt az, hogy hosszú évtizedeken át tanári és lelkipásztori működést folytatott.

**Eljegyzés.** Farkas Lencike Salgótarján és Sároly József Országos Baross szövetség elnöki tanácsstag. Ércbánya és Festékipar k. f. t. vállalati igazgató, Budapest, jegyesek. Minden külön értesítés helyett.

**Ezredbajtársak,** akik a volt cs. és kir. 64-ik és a kombinált 103-ik gyalogezredben szolgáltak, a bajtársi szövetségnél leendő nyilvántartásba vétel céljából jelentkezzenek Horváth László tancsnoknál.

tarjáni hitoktató-cserkészparancsnok vezette. A mise után az összes csapatok nevében tisztí küldöttség megkoszorúzta a 825. csapat korán elhunyt tagjának sírját, majd az érkezés sorrendjében felállva a csapatok vig zeneszó mellett meneteltek el a Chorin-telep football pályájára, ahol a szögbeverési ünnepély folyt le. A football pályán elhelyezett tribünre egymás után érkeznek a küldöttségek autókban és fogatokon. A 7. sz. Báthori kerékpáros zászlóalj tisztí küldöttsége érkezik szinte elsőnek v. Bagossy alezredes, államásparancsnok vezetésével, majd Szundy Géza alezredes jön meg cserkészdiszben, a Cserkészszövetség képviselőit, mint országos vezetőtiszt. Egymás után robognak be a fogatok. Horváth Gyula esperes-pápai káplán, majd Limbacher Zoltán evang. lelkész érkeznek meg az egyházak képviseletében. A Salgótarjáni Köszénbányát tömegesen képviselik a megjelentek, még pedig Lénárd Károly bányaigazgató, mint házi gazda fogadja kedvesen az érkezőket, majd egymás után érkeznek Dubovszky Elemér és Schreiner János bányaigazgatók feleségeikkel, Keszthelyi bányaigazgató, Sey, Adorján, Hős Nagy, Egeli, Ember és Róth főmérnökök, Martényi dr. orvos és még sokan mások. Az I. testnevelési kerület képviseletében Horváth vezérkari ezredes és segédtisztje Fáy György alezredes, a vármegyei testnevelés képviseletében Kalóczy alezredes, míg a járási testnevelés részéről Eötvös Örnagy jelentek meg az ünnepélyen. Csillogtak az uniformisok

és jöttek a szebbnél szebb hölgyek, hogy méltó keretűl szolgáljanak a gyönyörű ünnepélynek. Megtelnek a fenntartott helyek, a tribün megszinesedik a sok bájos színes ruhától, az állóhelyen is már nagyon sűrű sorban állnak a telepi lelkes nézők, cserkészfiaink szülői és hozzátartozói. Amíg a közönség gyülekezik, és elhelyezkedik, addig a csapatok katonás rendben, hatalmas négyeszetet alkotva fellátnak a pályán, közepén az ünneplő csapat, a már kibontott szép zászlóval, a téglánymező keskenyebb végén dobogó állott, mely körül a 8 koszorúsleány állott, kezükben a szallagokkal. Előtűk kis asztal, melyre a zászló szögbeverés alkalmával kerül. Kürt harsán és a zenekar a cserkészinduló intonálja, melynek hangjai mellett vonul be a térre a zászlóanya Lénárd Károlyné. Közében hatalmas piros szegfű csokor, mely a Chorin cserkészek figyelmes ajándéka. Amint a pályára érkezik az összes cserkészek hatalmas éljenzésben törnek ki és úgy ünneplik a kedves zászlóanyát, akit Sümeghy parancsnok kísér a helyére. Jelentéstétel következik, melyből megtudjuk, hogy az ünnepélyen 270 cserkész jelent meg. A jelentést Sümeghy parancsnok Szundy országos vezetőtisztnek adja le. Azután Lénárd bányaigazgató, mint telepítőnök és a szervezőtestület elnöke mond ünnepi beszédet. Igazi műszaki precizitással és meleg szívevel felépített beszédében reflektált arra a kitűnő szónok, hogy az ember életében milyen viszonyban áll a munka és a lelki szükségletek kielégítése. Utalt arra, hogy

amikor már pl. ilyen telepen is az első nehézségeken túl vannak, akkor válik szükségessé minden kulturmozgalom, mint zenekar, dalárda stb. Így lett szükségessé a cserkészcsapat életre hívása is, hogy az ifjúságot megfelelően össze lehessen tartani. S a csapat jó munkát végzett, minek eredménye a mai zászlóavatás, mely egyúttal megjutalmazása is a becsületes munkának. Azután a pompás zászlót írta le részletesen, mely szerepint a zászló egyik oldalán a falak egy díszbe öltözött bányász, amint a nemzeti színű zászlót tartó cserkészfiát megöleli. A munka és a hazaszeretet mélyseges szimbóluma ez. Jobb- és baloldalon a bányászkalapács, illetve a cserkészlilium van babérkoszorúba foglalva, a cserkészlilium alatt „Jó szerencsét!”, a bányászkalapács alatt „Jó munkát” felírás, mint kölcsönös testvéri köszöntés. A zászló másik oldalán egy nagy cserkészlilium van kihímézve, mely magába öleli a magyar és anjou cimert, mint szt. Imre herceg család címerét. A lilium alatt a csapat neve és alapítási éve — 1932. — majd a zászlóavatás dátuma — 1937. — A zászlót magásra emelik és a szónok lelkesítő buzditással fordul a fiukhoz, hogy ezt a zászlót soha, soha el ne hagyják, és dolgozzanak jó szerencsével a liliumos gondolatban. Kitűnő taps volt a felelet a nagyszerű beszédre. Majd a zászló felszalagozása következett. Először a zászlóanya Lénárd Károlyné kötötte fel a pompás jellegű zászlót szalagot és a mikrofona csengő hangon megismételte azt: Fiúk! tiétek a jövő, tiétek a remény,

imádkozzatok és dolgozzatok érte! Anynyira kedves és frappans volt a jelmondat, hogy csak pillanatok múlva csendült fel a fiúk ajkán a kitűnő lelkesedés születe báromsoros huj! huj! hajrá! Emlékszalagot kötöttek a szervező testület tagjainak és a tisztikar tagjainak kedves feleségei szebbnél szebb jelmondatokkal. A szalagoktól ékes zászlót Szundy országos vezetőtiszt a Cserkészszövetség nevében átvette és lelkes avató beszédében felavatta. Majd a szöveget verték be, először az egyházak képviselői, majd a katonái és testnevelési küldöttség, a szervezőtestület tagjai és végül a cserkészcsapatok vezetői. Sümegi parancsnok átveszi a zászlót könnyes és boldog szemmel és látszik, hogy egész lelkével rajta csüng az eszmén, melynek egész életét szentelte: emberebb embert és magyarabb Magyarit! A zászló magasra lendül és kiviszik középre, ahol a többi csapatok zászlói szinte testvéri ünnepélyességgel fogják körül, a 270 cserkész és 40 cserkésztest pedig fedetlen füllel és égre emelt kézzel tesz fogadalmat a 10 törvényre, mialatt a közönség sorában a meghatódott mamák és hozzátartozók lopva nyomkodják zsebkendőiket könnyező szemekhez. A fogadalomtétel után a zenekar a Hísekegybe kezd, melynek felejthetetlen akkordjai imára készítenek mindenkit. Majd a cserkészinduló hangjai mellett elvonulnak az összes csapatok és alakulatok az új zászló és az előkelőségek előtt. Szinte reng a föld a kemény léptektől és megcsillannak büszkén a szemek, amikor

## Művészi pályázat eredménye.

Mint annak idején közöltük, a város képviselőtestülete elhatározta, hogy legutóbb megválasztott diszpolgárainak: Róth Flóris m. kir. bányaügyi főtanácsos, bányaigazgató és Dr. Förster Kálmán m. kir. kormányfőtanácsos, polgármester arcképeit megörökítteti a városi tanácsterem számára s ezen határozatának keresztülvitelére bizottságot jelölt ki. A bizottság szabályszerű pályázat-hirdetés s a beérkezett pályázatok lekiismeretes megvitatása után úgy határozott, hogy Róth Flórisról arcképet festet, míg dr. Förster Kálmánt szoborban örökítteti meg. Az arckép megfestésére Bátki József, a szobor elkészítésére Bóna Kovács Károly helybeli művészeink kaptak megbízást. Örömmel regisztráljuk ezt a hirt, mert a bizottságnak ezen határozata olyan két művészre esett, akik ezen megbízatással a beléjük helyezett bizalomnak a legnagyobb mértékben meg tudnak és meg fognak felelni, de örömmel megállapítjuk, hogy a bizottság ezen határozatával végre

megtornte azt a meg nem érdemelt és érthetetlenül indokolatlan jéghideg közönyt, mely eddig helybeli művészeinket, különösen a közmunkák odaittélésénél árnyékként kísérte. Jól tudjuk, hogy senki sem lehet hazájában próféta, de az a közöny, mely az utóbbi esztendőkből városunkban és közeli környékén évtizedeket megcsúfoló halmazban összeroldott, képzőművészi munkák közül jóformán semmit sem juttatott ennek a két helybeli művésznek, kik eddig másutt minden munkájukkal kimagasló sikereket arattak, ez nem egyszerű félreismerésnek, egyszerű mellőzésnek, hanem nagyrésztben rosszulindulatnak is tulajdonítható. Művészi híruk és hitelük ezzel csorbát nem szenvedett ugyan, nem volt annyira bántó a mellőzés, ha a munkákat idegen művészeknek juttatták, de igenis bántó volt mind a helybeli művészekre, mind a város művészszerető és pártoló polgáira akkor, amikor kristályművészetet megkívánó műemlékmunkákat kontármunkákkal pótolhattak.

**Népünnepély.** Aki egy kellemes délután eltöltése mellett arra igazán rászorult szegények téli ruhasegélyezéséhez hozzá kíván járulni, jegyezze elő június 6-át, amikor is a Szent Erzsébet Róm. Kat. Nőegylet d. u. 3 órai kezdettel a városi Liget vendéglőben népünnepélyt rendez. Délután 3 órától este 7 óráig a legváltozatosabb szórakozásokban lesz a közönségnek része, este 7 óra után pedig a közkedvelt „Gray Boys” jazz-zenekar muzsikája mellett táncolhat a közönség. Az idén először felállításra kerülő csárdában és különböző élelmiszerekrakban mérsékelt áron izletes falatok és italok lesznek kaphatók. Különös gondot fordított a rendezőség a gyermekre szórakoztatására, miért is erre külön felhívjuk a gyermekes szülők figyelmét. A népünnepély részletes műsorát a rendezőség falragaszokon közli. A népünnepély minden egyes mozzanatát hangszórón közvetítik, ami különösen a tárgysorsjáték huzásánál lesz előnyös. — A tárgysorsjátékra utjabban a következő adományok érkeztek: Biheller Jakab 2 fémtálca, Klubecz Pál 6 drb. pipereszappan, Szécheny-Szabó Vilmosné 20 lt. bab és 2 zsák burgonya, vitéz Donászy Győző 3 drb. selyemsál, Szántó cég 1 termoszpallack, Moticska Nándorné 1 drb. élő tyúk, OKH Salgótarjáni fiókja, Keller Sándorné, Szűcs gyógyszerár 5—5 P, Kiss Lajos 4 rud szalámi. Fogadják a nemes adakozók a nőegylet legbálsabb köszönetét.

**Majális.** Az Evangélikus Nőegylet 1937. május 30-án vasárnap délután 5 órától kezdve 8 óráig a városi Kioszkban tanulóifjúságunk megüzonnázatásával kapcsolatban MAJALIST rendez, melyre mindenkit szívesen meghív az Elnökség. Beléptidij nincsen! Gazdag Buffé! Olcsó virsli! Sok gyermeköröm!

A modern ember már nem lovat, hanem autót kíván. Autója lehet még Önnek is, ha részt vesz a 68. jótékonycélú m. kir. osztály-sorsjátékban. Kis szerencsével 40.000 aranypengőt nyerhet. 17.000 nyeregván van, melyeket mind készpénzben fizetnek ki. Ha nem nyer, akkor vigasztalja az a tudat, hogy a nyomorgókön segített. Húzás már június 4-én lesz.

A gimnáziumi Tornavizsga, a munkáskészítőtés, a Szent Erzsébet Nőegylet könyv, stb. referációját helyszíne miatt jövő számunkban hozzuk. Szerk.

délcegen lépkednek a mosolygós szemű gyerekek a jövő béke acélos izmu katonái. Ezzel a hivatalos ünnepély véget is ért. Salgótarján felől vészes felbők keringtek, de hála Istennek az ünnepélyt nem zavarták meg, sőt kellemes is volt a felhőzött égből. Az ünnepélyt pompás ebéd követte, ahol is a cserkészek remek gulyást és nyomtatékul turós buchtit kaptak. Nagyon jónak kellett lennie, mert egy-kettőre elfogyott a pompás, izes és bőségesen adagolt ebéd. Ebéd után pihenés és játékos következett, hogy legyen majd elég tartalék ereje a fiuknak a fél 4 órakor kezdődő hadijátékhoz. Míg a fiatalok vidáman szórakozottak, addig a kaszinó nagytérképében a megjelent előkelőségeket és cserkésztesteteket vendégelt meg a nobilis kerületifőnökség. Az ebéd alatt az első köszöntőt Lénárd Károly bányaigazgató mondotta a Kormányzó urra. A lelkes, rajongó szeretettől áthatott beszédet állva hallgatta végig a közönség és a végén lelkesen élte a kiválóan értékes szónokot.

**Kálvineum Fúvószere, Hajdúszoboszló.** Az intézet a ref. Bocskay gimnáziummal kapcsolatos: humán jellegű, de görög helyett francia választható. A Kálvineum az ország egyik legnevezetesebb internátusa (megnyit 1913-ban) ahol a növendékek szigorú, de szeretetteljes felügyelet mellett 4 okl. és 2 szakvizsgázó tanár támogatásával végzik tanulmányukat. Tágas tanuló, háló és fűtőszobái, olvasó, torna és zenetermek, tennispályái, 4 kat. hold kertje minden más internátus fölé emelik. Ellátása elsőrangú (napj 5-szöri étkezés, délbén, este husétel.) Hetenként kötelező melegfürdő. Minden este áhítat, betenként bibliakör és istentisztelet. Német, francia és angol külön oktatás ingyen, zongora stb. csekély díjért. Vívatanítás havi 4 P, okl. taner útján. Évi ellátási díj 500 P, ref. lelkész és tanítók fiainak 450 P. Részletes képes tájékoztatót készséggel küld az igazgatóság.

**Meghívó.** A Salgótarjáni II. körz. áll. el. Fiúiskola növendékei folyó évi május hó 30-án délután fél 5 órai kezdettel a Róm. Kat. Kör nagyertermében „Anyák napját” rendez, amelyre a szülők és a tanügy iránt érdeklődőket szeretettel meghívja a Tanteület.

**Kegeleti stafétafutás a Hősök ünnepélyén.** A f. hó 30-án megtartandó Hősök ünnepélyével egyetemben a járási testnevelési vezető a helybeli helyőrségi alakulatok, levante egyesületek és sport egyesületek részvételével kegeleti stafétát rendez, mely iránt máris a legnagyobb érdeklődés indult meg. Az elmúlt évekkel szemben, a régi staféta futás utvonatát, a járási testnevelési vezető mellőzte és igen helyesen, hogy a nagyobb érdeklődést városunk közönsége részéről kiváltja, a város területén új utvonat jelölt ki. Az új utvonat és a staféta váltóhelyeket az alábbiakban ismertettük: Indítás f. hó 30-án 11 h-kor a Báthori szobortól, 1-ső váltás a Füleki-utcában lévő és az új-telep felé vivő átjáró, 2-ik váltás Acélgyári elemi iskola sarok, Rimamurányi uti részén, 3-ik váltás Acélgyári sorompó, 4-ik váltás Pécskő-utca, Gyógyszertár sarok, 5-ik váltás Salak-utca Úveggyár előtt, 6-ik váltás Vágóhid, 7-ik váltás Badacsony szálloda, 8-ik váltás Vágóhid, 9-ik váltás Salak utca, 10-ik váltás R. Kat. Templom lelkes épülete előtt. Beérkezés a Hősök szobrához kb. 11.15 h-kor. A staféta csapatok között előreláthatólag igen nagy küzdelem lesz az első helyért. A járási testnevelési vezető a staféta futásban résztvevő alakulatok győztes csapatait oklevéllel fogja jutalmazni.

**Teniszverseny.** Vasárnap a Gyöngyösi A K teniszcsapata és Salgótarján között. A verseny kezdete délelőtt 9, ill. délután fél 4 óra.

### APOLLÓ MOZGÓ

Május 29-én szombaton, 30-án vasárnap, 31-én hétfőn, jun. 1-én kedden 4 NAPIG!

50-ik magyar film.

### Méltóságos Kisasszony

Kiegészítésül: Magyar híradó.

Június 2-án, szerdán este 7 és 9, 3-án, csütörtökön este 7 és 9 órakor 2 NAPIG!

### SPANYOL LÉGIÓ

Izgalmas exotikus francia film.

Kiegészítésül:

Az angol koronázási ünnepségek.

**Szilágyi**  
KELMEFESTŐ

Modern száraz  
vegyszermentes  
vegyszermentes.



Száraz tr. vegytisztítás  
tökéletes.  
Salgótarján. Fő-u. 21.

**Még egyszer a tejkartell!** A „Munka” hasábjain felvetett tejproblémát szózuhataggal elintézni nem lehet, mert a fogyasztókat és kereskedelmet csak az érdeklí: miért kap a Rima 16 fillért tejet a tejkartellől és miért nem kap ennyit a városi fogyasztó? Erre vártunk feleletet, ami csodálatosképen elmaradt. Így nem maradt más hátra, mint közvetlenül a termelőkhoz fordulni: óhajtanak-e mai eladási áraiknál magasabb áron készpénzt tejet eladni, hogy ezen magasabb áron eladott tejet a kereskedelem a szövetkezeti árán olcsóbban hozhassa a fogyasztók részére forgalomba? Erre vártunk feleletet, mert személyeskedéssel az ügyet nyugvóponttra juttatni nem lehet. Egyelőre más megjegyzésünk nincs. Zuzmara.

**Bejáró ápolónőt** sürgősen keresek beteg ápolása céljából. Cim a kiadóban.

**Színészeink nehéz hete.** Az elmúlt szombaton a város polgárságának jóindulatában és támogatásában bizva csendben bevonult társulatával az ipartestület színháztermébe Deák Lőrinc, Salgótarján új színigazgatója, hogy a maga és társulata tagjainak minden tehetségét, akaratát, kedvét és tudását odaadja annak a városnak, amelynek polgárai a nehéz idők ellenére is mindig átértékelték kötelességüket a magyar vidéki színészekkel szemben és sokszor erejükön felül is támogatták a nemzet napzásomait, mert elismerték annak a nemes munkának a jelentőségét, amely minden porcikájával a magyar szót a magyar dalt, a magyar kultúrát szolgálja. Az elmúlt szombaton először nyílt szét a függöny és Vigh Kláriban, Bányaiban, Bakó Anciban, Tihanyi Marikában, Chapó Ildikóban, Torma Gusztiban, Deák Lőrincben, Ekcs Ferencben, Gardonyi Lászlóban, Vitéz Rezsőben olyan színészeket ismertünk meg, akiknek játékáról, tudásáról és tehetségéről csak a legnagyobb elismerés hangján emlékeztünk meg s akik a város polgárságai részéről ennél fogva a legmesszebbmenő pártfogásra érdemesek. Kertész Sándor és Szabó István neve pedig nem ismeretlen előttünk, mert már Radó László színtársulatának is erősségei voltak. Énekekben, táncban, beszédben, játékban, a szerepek átérésében egyaránt meglepően kitűnő Deák Lőrinc együttese s a jóhatást csak növelik a Pados Rezső vezette zenekar jó játéka, a pompás rendezés és a dekoratív díszletek. Ellenére azonban annak a nagyszerű díszeladónak, amellyel Deák Lőrinc színigazgató és társulata első színlelvadóját Szilágyi László és Budai Dénes nagysikerű operettjével a „Csárdás”-sal Salgótarjánban megkezdte, ellenére azoknak a további kifogástalan alakításoknak, amelyeket színészeink a János vitéz, Debreceni 2-es huszárok, Hamburgi menyasszony, A csavargó lány és Sybilli szerepeiben nyújtottak, a város közönsége lelkiismeretének a felélesztésére el kell mondanunk, hogy a hét anyagi eredménye nagyon is alulmaradt a várakozásnak. Úgy érezzük, hogy a magyar kultúrának teszünk jó szolgálatot, ha az első beszámoló kedvező hangulatában ismételt felhívjuk a város polgárait a figyelmét Deák Lőrinc és színtársulatára: látogassák a színlelvadásokat, pártfogolják a vidéki színészeket és támogatásukkal te-

gyék lehetővé ennek a kitűnő társulatnak itteni szerény existálását. Legyen ez a város továbbra is méltó régi szép híréhez. **Színház jövőheti műsora:** 29-én szombaton: **Szűz és a gödölye**, 30-án d. u. fél 5 ó. **Nyitott ablak**, 30-án fél 9 ó. **Csárdás**, 31-én negyed 9 ó. **Pillangó főhadnagy**, 1-én negyed 9 ó. **Egylány aki mindenkié**, 2-án negyed 9 ó. **Névtelen asszony**, 3-án negyed 9 ó. **Csavargó lány**, 4-én negyed 9 ó. **Tátárjárás**.

**Talált tárgy.** 1. A Menház utcában egy arany gyűrűt, 2. a Hunyad utcában egy pár kesztyűt, 3. a Pécskő utcában kulcs-csomót, 4. a sertés piacon egy kosarat, benne szalvétát, kukoricát és répamagot találtak. Az elveszett tárgyakat igazolt tulajdonosaik a Rendőrkapitányságon a hivatalos órák alatt átvehetik.

## S P O R T

### SSE—MVSC 6:0 (4:0)

SSE pálya. 500 néző. Bíró: Fuchs. Góllövő: Ponyi (2), Márkus (2) Stürbic, Tóth.

### SBTC „Ü”—DVTK 3:3 (2:0)

Diósgyőr. Bíró: Marót.

### PBÜSE II—SSE II 2:2 (1:0)

SSE pálya. II. o. Bíró: Takács S.

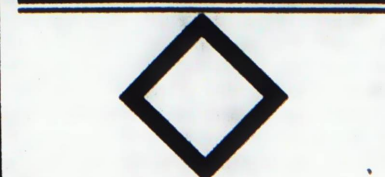
### SBTC III—J. Lehel 4:0 (3:0)

SBTC. pálya. II. o. Bíró: Vilezsal. Góllövő: Répás (2), Tihanyi, Barka.

## Utolsó napok!

A M. Kir. Jótékony-célú Államsorsjáték  
huzása már

június hó 4-én.



Próbálja ki szerencsáját és a legközelebbi sorsjegyárusítónál vagy dohánytözsdében szerezze be 3-pengőért az államsorsjegyet.

Kis kockázat, nagy lehetőség.

40.000 ar. P-t nyerhet.

## 1937. könyvnapi kiadványok jegyzéke.

Körmendi Ferenc: Találkozás és búcsú, regény. Kötve 3-80  
 Karinthy Frigyes: Tanár úr kérem, humoreszkek felnőtteknek és ifjúságnak. Füzve 1-20  
 Földi Mihály: Isten országa felé, (A pokol anyaga, A mezelen ember, A lázadó szűz egykötetes kiadása.) Kötve 6-—  
 Kodolányi János: Boldog Margit, 480-as regény. Kötve 4-—  
 Vitéz Málnási Odón: A magyar nemzet őszinte története. Kötve 3-80  
 Fekete István: A koppanyi aga testamentuma, ifj. regény. Kötve 2-—  
 Tábori Piroška: Dugó Dani Telországbán, ifj. regény. Kötve 1-20  
 Tábori Piroška: Dugó Dani, a nagy varázsló. Kötve 1-20  
 Asztalos Miklós: II. Rákóczi Ferenc és kora, tört. munka. Kötve 4-—  
 Várhelyi Z. Emil: Erdélyi népművészet. Kötve 8-—  
 Arany János: Összes költői művei (egy kötetben, 1760 l.) Kötve 12-60  
 Schöpfung Aladár: A magyar irodalom története a XX. században. Köt. 4-80  
 Donász Ferenc: Életünk és vérünk, ifj. regény. Kötve 3-50  
 Zsolt Béla: A Wesselenyi-utcai összeküvés, regény. Kötve 3-60  
 Babits Mihály: Újabb versek. Füz. 3-—  
 Földes Jolán: Péter nem veszté el a fejét, ifj. regény. Kötve 1-80

Révay József: A költő és a császár, tört. regény. Kötve 4-—  
 Zsolt Béla: Villámcsapás, rgy. Köt. 3-40  
 Balassa József: A magyar nyelv életrajza, tud. népszerűsítés. Köt. 3-—  
 Tompa Mihály: Virágregék, vers. Köt. 3-—  
 br. Eötvös József: Összes regényei, egy költ. regény. (1600 l.) Köt. 9-60  
 Tamási Áron: Abel trilógiája, regény. Kötve 6-—  
 Móra Ferenc: Ének a búzamezőkről, regény. Kötve 3-—  
 Veres Péter: Számadás, rgy. Köt. 3-60  
 Herczeg Ferenc: Napkelte előtt (Gondolatok Nagy-Magyarországról), tanulmányok. Kötve 3-—  
 Somogyváry Gyula: Virágszik a mandula, regény. Kötve 3-—  
 „Szép Könyvek” sorozata je 6 fv á — 80  
 1. Herczeg Ferenc: Az élet kapuja, rgy. huszonöt, elbeszélések.  
 2. Csathó Kálmán: Ernőcskák, huszonöt, elbeszélések.  
 3. Gulácsy Irén: Történelmi miniatűrök.  
 4. Harsányi Zolt: Liline, Liszt Ferenc első szerelme, kis regény.  
 5. Pekár Gyula: Amazon cárnő, portrék.  
 6. Surányi Miklós: Galeotti Marzio Mátyás király udvarában, kis rgy.  
 Erdősi Károly: Mumiai és minaretek, útleírás. Füzve 2-80  
 Tóth Tibamér: Jellemes ifjú, pedagógia. Füzve 2-40

Fenti könyvnapi kiadványok a könyvapokon — június 1, 2, 3 — kaphatók VÉGH KÁLMÁN könyvkereskedésében.

Mivel ezek a művek korlátozott példányszámban jelennek meg, ajánlatos előjegyezni őket.

Nógrád és Hont közigazgatásilag egyelőre egyesített vármegyék központi választmánya. 197—937. kpv. szám.

## HIRDETMÉNY.

A m. kir. Belügyminiszter Urnak 53000—936. számú rendelete értelmében történt eljárásnak megfelelően Nógrád és Hont közigazgatásilag egyelőre egyesített vármegyék területére érvényes és az országgyűlési képviselőválasztásokról szóló 1925. évi XXVI. tc. 39. §-a értelmében a központi választmány által elkészített ideiglenes választói pótnévjegyzékek és a kihagyottak jegyzékei minden szavazókörben közszemlélésre lesznek kitéve 1937. évi május hó 16. napjától 1937. évi június 14. napjáig bezárólag. Ugyanezen idő alatt a választó körületek székhelyeit képező Salgótarján és Balassagyarmat m. városokban, Szécsény és Szirák nagyközségekben, Rétság, Drégelypalánk községekben és Nagymaros nagyközségben a (város) községházban közszemlélésre lesznek kitéve a választókerületbe tartozó összes községek ideiglenes választói névjegyzékai és a kihagyottak jegyzékai is.

A megjelölt napokon a községi (városi) előjáróság egyik tagjának jelenlétében délelőtti 8 óráig a névjegyzéket bárki megtekintheti és köznapokon délután 2 óráig 6 óráig le-másolhatja.

Azok, akik a névjegyzék ellen az 1925. évi XXVI. tc. 40. §-a illetőleg az 53000—936. B. M. számú rendelet 9. §-a értelmében felszólammal élni jogosultak, felszólamlásaikat 1937. évi május hó 16. napjától ugyanezen hónap 30-ik napjáig, illetőleg az 53000—936. B. M. számú rendelet 9. §-a értelmében való felszólalás miatt 1937. évi május hó 16. napjától június hó 14. napjáig bezárólag a vármegyei központi választmányhoz intézve a községi (városi) előjáróságnál írásban benyújthatják. A benyújtott felszólamlások benyújtásától kezdve 1937. évi június hó 14. napjáig bezárólag a községi előjáróságoknál ugyancsak közszemlélésre lesznek kitéve és azokra június hó 14. napjáig ugyancsak az előjáróságoknál írásbeli észrevételek nyújthatók be.

Június hó 15-én Salgótarján és Balassagyarmat m. városok polgármesterel, valamint a községi és körgyűzők az ideiglenes névjegyzékeket és a kihagyottak névjegyzékét az ellenük benyújtott felszólamlásokkal és észrevételekkel, továbbá a választójogosultság szempontjából átvizsgált kérelmeket a kérelmekre rávezetett észrevételekkel, valamint a felszólamlások iktatókönyvével együtt közvetlenül küldönc útján a vármegyei alispánhoz beterjesztik.

Balassagyarmat, 1937. évi április hó 30.  
 Baross s. k.,  
 alispán,  
 a központi választmány elnöke.

**Ismeretlen férfi csontváza**  
**Mátraszőlősi határába.** Május 6-án a mátraszőlősi mészégető kemencénél levő kőbányában egy 35-40 év közöttinek látszó ismeretlen férfi csontvázat találtak. A csontvázon barna színű nyakkabát volt, amelynek zsebében 16x9,5 cm. nagyságú bankjegy pénztárcát találtak 4 drb. 20 és 1 drb. 10 pengős bankjegy tartalommal és egy kettős fedélű, ezüst „Garanti” feliratu zsebszótár. A csontváz mellett egy pár hosszuszaru box csizma és azon egy fekete nyakkendő volt. Megállapítás szerint az elhalt 3-4 évvel ezelőtt kerülhetett a találati helyre. Semmi írat nem volt a közelben. Ruhája, a nyakkabát, csizma és nyakkendő kivételével szétfoszott. Az illető kiletének megállapítására a csendőrség nyomozást indított.

**Élelővészlet.** A helyőrség alakulatai folyó évi június hó 3., 4., 5., 8., 9. és 10-én egész nap, világosságtól a sötétség beálltáig a harcszerű lőtéren, Somoskőujfalutól DNY-ra eső területen éles lögyakorlatot tartanak.

Salgótarján m. város polgármesterétől.  
 8229/1936. Néhai Löwinger Rezsőné alapítvány kamatai.

## Pályázati hirdetés.

Néhai Löwinger Rezsőné 1200 pengős alapítványának 1936 évi kamataira pályázatot hirdet.

Az alapítvány kamataira minden salgótarjáni szegény pályázhat. A kérelmek szóban vagy írásban a városháza szociális ügyosztályán (tsz. 10. ajtó) terjesztendők elő.

Pályázati határidő június 2.  
 Salgótarján 1937. május 5.

Förster  
 polgármester.

A salgótarjáni kir. járásbíróóság tkvi hatóságától.  
 82/1937. tsz.

## Árverési hirdetés-kivonat

A m. kir. Kincstár végrehajtónak — ifj. Takács Ferencné sz. Ujj Antónia, Ujj Olga és kiskorú Ujj Gyula végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtató kérelme következtében az 1881 LX. t.c. 144. 146 és 147. §§. valamint az 5610/1931. M. E. és a 35.000/1931. I. M. sz. rendeletek értelmében elrendeli a végrehajtási árverést 1869 arany P 79 f köztartozás s ennek 9% késedelmi kamata és az árverési kérvényért ezáltal megállapított 280 P költség behajtása végett.

a salgótarjáni kir. járásbíróóság területén levő, Salgótarján megyei városban fekvő s a salgótarjáni 548. sz. tkönyvben A+1 sor 736/687. hrszám alatt foglalt, a B. 3—5. sorszámok szerint Ujj Antónia f. ifj. Takács Ferencné, Ujj Olga és kiskorú Ujj Gyula végrehajtást szenvedett nevén álló „Szántóföld és Ház” ingatlanra 4000 P kikiáltási árban,

mely ingatlan a m. kir. kincstár végrehajtatójában a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron alul el nem adható.

A tkönyvi hatóság az árverésnek a tkvi hatóság hivatalos helyiségében (Vaskapu-utca 1. szám 4. ajtó) megtartandó 1937. évi augusztus 2. napjának délelőtti 10 óráját tűzi ki.

Az árverési szándékozók kötelesek bantpénzzel a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881 LX. t.c. 42. §-ában meghatározott arállyal számított övadékképes értékpapíroban a kikiáltótnál letenni, vagy a bantpénznek előlegesen bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kikiáltótnak átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881 LX. t.c. 147, 150, 170. §§. 1908 XLII. t.c. 21. §.).

Az aki az ingatlanért a kikiáltási áránál magasabb ígéretet tett, ha többet ígért senki sem akar, kötelesek nyomban a kikiáltási ár százaléká szerint megállapított bantpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni.

Salgótarján 1937. március hó 31-én.  
 Dr. Kisvándy Papp Tibor s. k.  
 kir. bíró.  
 a kiadomány hiteltől:  
 Kuchinka  
 írodatszt.

Telefonszám: 46 SALGÓ SERLEG CSOPORT Telefonszám: 46

mint ELASZ. Mátravidéki III. osztály

## HIVATALOS KÖZLÖNYE

Hivatalos helyiség: Salgótarján, 85-utca 244. szám. — Kézi: TÁBORI GYULA főtitkár.

A. Csoport.  
Egyesbír.

Kivonat az egyesbír május hó 26-án tartott ülésének jegyzőkönyvéből.

Május hó 23-ra kitűzött NOSE—SAC mérkőzés 2 pontját a szabályzat 213 §-a alapján gólarány nélkül NOSE javára írja SAC meg nem jelenése miatt. Egyben a szabályzat 51. §-a értelmében kötelezi SAC-ot, hogy NOSE-nak költségeit 590 P-t 15 napon belül játékjog felfüggesztés terhe mellett fizesse meg.

Május hó 23-ra kitűzött SBTC III. ETK mérkőzés ügyének tárgyalását a következő ülésre teszi át.

Az elmaradt ETK—PBÜSE III mérkőzést május hó 30-án ETK pályán 3 órai kezdettel lejátszani rendeli el.

**Igazolja a következő mérkőzéseket.**  
 MTRK—NOSE 2:1 KBSE II—SBTC III 3:1  
 PBÜSE III—NOSE 2:0 SSE III—SAC 6:2  
 MTRK—SBTC III 2:0 SSE III—NOSE 3:0  
 KBSE II—SAC 5:2  
 ETK—KBSE II 0:0 gólaránnyal ETK javára.  
 SSE III—SBTC III 0:0 gólaránnyal SSE javára.

Ambróz József SAC játékost a fegyelmiszabályzat 348 § a c. pontja alapján 2 óra eltölti a játéktól május 16-tól július 16-ig.

Weiss Arnold  
 egyesbír.

Tábori Gyula  
 előadás.

## B. és C. Csoport.

## Intéző és Fegyelmezőbizottság.

Kivonat a bizottság május hó 26-án tartott ülésének jegyzőkönyvéből.

Játékjog felfüggesztés terhe mellett kötelezi MLK-t, hogy a május 16-i MLK—HSE mérkőzés bíróját 5 P-t Rosenberg Nándor játékezelő urnak (Pásztó) e közlemény megjelenésétől számítva 8 napon belül fizesse meg. Egyben figyelmezteti az összes egyesületeket, hogy ha mérkőzésük levezetése céljából a mérkőzést rendező egyesület pályáján a játékezelő testület által kiállított játékezelő küldő hivatalos lappal a játékezelő megjelenik, azt kifogástalan előzetességgel fogadják s annak járó játékezelői díjat feltétlenül fizessék ki.

Május 16-ra kitűzött KSE—PBTK mérkőzés 2 pontját a szabályzat 213 §-a alapján gólarány nélkül KSE javára írja PBTK meg nem jelenése miatt. Egyben a szabályzat 51. §-a értelmében kötelezi PBTK-t, hogy KSE-nek költségeit 550 P-t fizesse meg, 15 napon belül.

Május 16-ra kitűzött s félbeszakadt SBTC Tör.—RTC mérkőzést a szabályzat 207 §-ának a. pontja alapján megsemmisíti s annak későbbi időben való újrarájátszását rendeli el.

Május 23-ra kitűzött s a pálya használhatatlansága miatt elmaradt VAC—SBTC

Tör. mérkőzést egy későbbi időben rendeli el lejátszani.

Május 23-ra kitűzött MLK—JTC mérkőzés 2 pontját a szabályzat 213 §-a alapján gólarány nélkül MLK javára írja JTC meg nem jelenése miatt, JTC-nek felhozott indokait tudomásul veszi, de egyben figyelmezteti, hogy ha ez az eset megismétlődik, úgy a bizottság a szabályokban előírt módon fog vele szemben eljárni.

Május 23-ra kitűzött KBTK—KSE mérkőzés ügyének tárgyalását a következő ülésre, azaz június 9-én este 7 óra teszi át, mely tárgyalásra beidézi mindkét egyesület intézőjét azzal, hogy a botrányban szereplő játékosait hozzák magukkal. Egyben felkéri a Játékezelő Testületet, hogy Gruber Artur játékezelő urat kihallgatása céljából a bizottsági tárgyaláson jelentesse meg.

Május 23-ra kitűzött s félbeszakadt ZISE—SBTC Lev. mérkőzést az elért gólaránnyal (8:1 ZISE javára) a szabályzat 207. §-ának b) pontja alapján igazolja. Egyben az SBTC Lev. összes játékosait s az intézőjét szigorúan megdorgálja.

SISE-nek SFC b. elleni óvásának tárgyalását a következő ülésre teszi át.

## Május 30-iki mérkőzések:

| Egyesület     | Óra | Pálya |
|---------------|-----|-------|
| SISE—ZISE     | 5   | SISE  |
| MLK—BSE Rau   | 3   | MLK   |
| SBTC Lev.—KAC | 2   | SBTC  |
| MTE—VAC       | 3   | MTE   |

## Igazolja a következő mérkőzéseket:

SISE—SBTC L 2:0 ZISE—MLK 5:2  
 VAC—KSE 2:2 SBTC Tör.—MTE 3:2  
 JTC—KAC 2:0 KAC—ZISE 3:0  
 SFC B.—ZTC 0:0 gólaránnyal SFC B. jav.  
 SBTC L.—ZTC 0:0 gólar. SBTC L. javára.  
 BSE Rau—JTC 0:0 gólar. BSE Rau jav.  
 PBTK—ZISE B. 0:0 gólar. PBTK javára.  
 RTC—ETK B. 0:0 gólaránnyal RTC jav.  
 MTE—ETK B. 0:0 gólar. MTE javára.  
 KSE—PBTK 0:0 gólaránnyal KSE javára.  
 KBTK—ZISE B. 0:0 gólar. KBTK javára.

Dusicska László és Makovnik László RTC játékosokat a fegyelmi szabályzat 327. § a) pontja alapján 1 hétre eltölti a játéktól május 16-tól május 24-ig.

Szabó István RTC játékost a szabályzat 348. § f) pontja alapján 1 óra eltölti a játéktól május 16-tól június 16-ig.

Rappi József SBTC Lev. játékost a fegyelmi szabályzat 348. § d) pontja alapján 2 óra eltölti a játéktól május 23-tól július 23-ig.

Kelenen István  
 elnök.

Tábori Gyula  
 főtitkár.

Nógrád és Hont k. e. e. vármegyék alispánja.

6930/1937 szám.

## Versenybírálati hirdetés.

Nógrád és Hont közigazgatásilag egyelőre egyesített vármegyék székháza részére az 1937/38 évi téli futásának biztosítására összesen 600 ürméter, fele cser, fele tölgy hazai származású 1 éves vágású dorong és hasáb tűzifa szállítására ajánlati versenybírálatot hirdet.

Felhívom a pályázni óhajtókat, hogy írásbeli ajánlataikat „Ajánlat tűzifa szállítására” felírással zárt borítékban „Alispáni hivatal Balassagyarmat” címére legkésőbb 1937 évi június hó 24-én (csütörtökön) déli 12 óráig annál is inkább adják be, mert a később beérkezett ajánlatokat figyelembe venni nem fogom.

Csak a szabályszerűen kiállított, aláírt, pecséttel lezárt, sértetlen borítékban elhelyezett és közvetlenül, vagy posta útján beadott ajánlatok vételnek tárgyalás alá.

Az ajánlatot „a vármegyei alispáni hivatalnak Balassagyarmaton”, „ajánlat a 6930/1937 számú versenybírálati hirdetésben kiírt tűzifa szállításra” kell ellátni.

Az ajánlatokat az alispáni hivatalban az ajánlati határidő lejártá után nyomban felbontják, ahol is az ajánlattevők vagy azok igazolt képviselői jelenlehetnek.

A feltételek az alispáni hivatalban, a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az ajánlattevők a végleges döntés megtörténteig kötelezettségben maradnak. Fenntartom magamnak a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között, az árakra való tekintet nélkül szabadon választ-hassak.

A szállítás a szerződés megkötése után lesz szabályozva.

A vállalkozók járandósága e tényleg megtörtént átvétel után fog kiutaltatni a törvényes százalék belyegilleték levonásával.

Ha a nyertes ajánlattevő a hozzáintéztet felhívás vételétől számított 8 nap alatt a szerződést alá nem írta, őt viszályalpettnak kell tekinteni. Ily esetben a szállításra vonatkozó minden igényét elveszíti.

Egyebekben a közszállítási szabályrendelet 16. és 17. §-ai irányadók.

Balassagyarmat 1937. május 19.  
 Baross  
 alispán.

## Lakás kiadó augusztus 1-ére.

Összkomfortos 2 szobás hallos, esetleg kisebb lakás állandóra annak, aki kisebb átalakítási munkálatok költségeit előlegezne. Ilyen lakás kettő is lenne kiadó. Nyugodt csendes hely, nagyon jó ivóvíz. Cim a kiadóban.